



VISA : SGG

DECRET N° 1314 /PR/2020

Réglementant les Modalités de désignation et rémunération des Présidents des Conseils d'Administration des Etablissements Publics, des Sociétés d'Etat et Sociétés Parapubliques

مرسوم رقم 1314/أرج/2020م
يقضي بتنظيم طرق تعيين ومكافأة رؤساء
مجالس إدارة المؤسسات العامة وشركات
الدولة والشركات شبه العامة

LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,
CHEF DE L'ETAT,
CHEF DU GOUVERNEMENT,
PRESIDENT DU CONSEIL DES MINISTRES,

إن رئيس الجمهورية،
رأس الدولة،
رئيس الحكومة،
رئيس مجلس الوزراء

Vu la Constitution ;

Vu le Décret N°1147/PR/2019 du 11 août 2019
Portant Remaniement du Gouvernement ;Vu le Décret N°1471/PR/2019 du 05 septembre
2019 Portant Structure Générale du
Gouvernement et Attributions de ses
Membres ;Vu le Décret N°1023/PR/2020 du 29 mai 2020
Réglementant les modalités de désignation
des Présidents des Conseils d'Administration
des Etablissements publics, des Sociétés
d'Etats et des Sociétés parapubliques ;Vu le Décret N°1024/PR/2020 du 29 mai 2020
Fixant la Rémunération mensuelle des
Présidents des Conseils d'Administration des
Etablissements publics, des Sociétés d'Etats et
des Sociétés parapubliques ;Vu le Décret N°1117/PR/2020 du 02 juin 2020
Portant nomination des Présidents des
Conseils d'Administration des Etablissements
publics, des Sociétés d'Etats et des Sociétés
parapubliques ;Vu le Décret N°1218/PR/2020 du 09 juin 2020
Portant nomination des présidents des
Conseils d'Administration des Etablissements
publics, des Sociétés d'Etats et des Sociétés
parapubliques ;

DECRETE

Article 1er: Les Présidents des Conseils d'Administration des Etablissements Publics de toutes natures, des Sociétés d'Etat, des Sociétés Parapubliques sont nommés par Décret du Président de la République, à l'exception de :

يصدر المرسوم الآتي:

المادة 1: يتم تعيين رؤساء مجالس إدارة المؤسسات العامة بكافة أنواعها وشركات الدولة والشركات شبه العامة بمرسوم رئاسي من قبل رئيس الجمهورية، باستثناء:

نظرا للدستور؛

نظرا للمرسوم رقم 1147/أرج/2019 الصادر بتاريخ 11 أغسطس 2019 القاضي بتشكيل الحكومة ؛

نظرا للمرسوم رقم 1471/أرج/2019 الصادر بتاريخ 5 سبتمبر 2019، القاضي بالهيكل العام للحكومة
وصلاحيات أعضائها؛

نظرا للمرسوم رقم 1023/أرج/2020 الصادر بتاريخ 29 مايو 2020 القاضي بتنظيم طرق تعيين رؤساء مجالس إدارة المؤسسات العامة والشركات العامة وشركات الدولة والشركات شبه العامة؛

نظرا للمرسوم رقم 1024/أرج/2020 الصادر بتاريخ 29 مايو 2020 القاضي بتحديد الأجر الشهري لرؤساء مجالس إدارة المؤسسات العامة وشركات الدولة وشبه العامة؛

نظرا للمرسوم رقم 1117/أرج/2020 الصادر بتاريخ 2 يونيو 2020 القاضي بتعيين رؤساء مجالس إدارة المؤسسات العامة وشركات الدولة والشركات شبه الحكومية ؛

نظرا للمرسوم رقم 1218/أرج/2020 الصادر بتاريخ 09 يونيو 2020 القاضي بتعيين رؤساء مجالس إدارة المؤسسات العامة وشركات الدولة والشركات شبه الحكومية ؛

- Ceux des Organes de Gestion Administrative et Etablissements d'Enseignement Supérieur et de Recherche (Généraux et/ou Techniques), des Offices militaires, des structures hospitalières, qui demeurent régis par leurs textes respectifs ;

- Ceux des Entités dont le mode de désignation des Présidents des Conseils d'Administration est fixé par des dispositions législatives et/ou des clauses conventionnelles.

Article 2 : Les Présidents des Conseils d'Administration, autres que ceux énoncés aux points 1 et 2 de l'article 1er ci-dessus, bénéficient d'une rémunération dont les modalités et le montant sont fixés par le Conseil d'Administration de chaque entité.

Article 3 : Les Présidents des Conseils d'Administration exerçant une autre activité publique rémunérée n'auront droit qu'à une allocation forfaitaire occasionnelle.

Les modalités et le montant de cette allocation sont fixés par le Conseil d'Administration.

Article 4 : Le Présent Décret ne préjudicie pas à la plénitude de la tutelle des Ministères sectoriels de rattachement conformément aux règles de fonctionnement propres à chaque entité.

Article 5 : Le présent Décret qui abroge toutes dispositions antérieures contraires, notamment celles des Décrets Numéros 1023/PR/2020 et 1024/PR/2020 du 29 mai 2020, prend effet pour compter de la date de sa signature, sera enregistré et publié au Journal Officiel de la République.

▪ تلك الهيئات المكلفة بالتسيير الإداري ومؤسسات التعليم العالي والبحث (العامة و / أو الفنية) ، والمكاتب العسكرية ، والهيئات الاستشفائية التي لا تزال تخضع لنصوص كل منها ؛

▪ الكيانات التي يتم تحديد طريقة تعيين رؤساء مجالس الإدارة بموجب أحكام تشريعية و / أو بنود تعاقدية.

المادة 2: يستفيد رؤساء مجالس الإدارة، بخلاف أولئك المذكورين في النقطتين 1 و 2 من المادة 1 أعلاه ، من المكافآت التي يحدد مجلس إدارة شروط وقيمتها لكل كيان.

المادة 3: يحق لرؤساء مجالس الإدارة الذين يمارسون نشاطًا عامًا آخر بأجر فقط الحصول على بدل معدل ثابت عرضي.

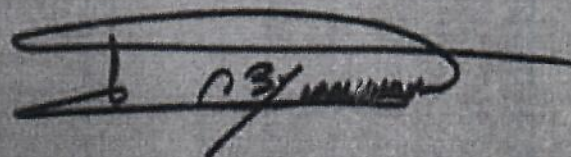
يتم تحديد شروط ومبلغ هذا المرتب من قبل مجلس الإدارة.

المادة 4: لا يسبب هذا المرسوم ضرراً للوصاية الكاملة للوزارات القطاعية الملحقة وفقاً لقواعد التشغيل الخاصة بكل كيان.

المادة 5: يلغى هذا المرسوم الذي جميع الأحكام السابقة المخالفة، ولا سيما أحكام المرسومين رقم 1023/لر/2020 و 1024/لر/2020 الصادر بتاريخ 29 مايو 2020، ويسري مفعوله ابتداء من تاريخ التوقيع عليه، ويسجل وينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية.

N'Djaména, le 23 JUI 2020

انجمننا بتاريخ



إدريس ديبى إيتنو IDRISS DEBY ITNO